



Dohoda o urovnaní

Slovenská elektrizačná
prenosová sústava, a.s.
Evid. č. zmluvy

č. SEPS: 2015-0663-1119210

č. VV, š.p.,: 2015/2010/3243

I.	Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
sídlo:	Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava
IČO:	35 829 141
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 2906/B
zastúpená:	Ing. Miroslav Stejskal, predseda predstavenstva Ing. Michal Pokorný, podpredseda predstavenstva
DIČ:	2020261342
IČ DPH:	SK 2020261342
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
IBAN :	
SWIFT:	
(ďalej len „spoločnosť SEPS“)	

a

II.	VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
sídlo:	P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
IČO:	00 156 752
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, Oddiel: Pš, Vložka č. 32/B
zastúpená:	Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku
DIČ:	2020480198
IČ DPH:	SK2020480198
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2921123848/1100
IBAN :	SK45 1100 0000 0029 2112 3848
SWIFT:	TATRSKB
(ďalej len „podnik VV, š.p.“ a spolu so spoločnosťou SEPS ďalej len „Účastníci“)	

uzatvárajú v zmysle ust. § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka túto
dohodu o urovnaní (ďalej len „Dohoda“):

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Na obdobie rokov 2008 až 2010 bola uzatvorená medzi spoločnosťou SEPS, podnikom VV, š.p. a spoločnosťou [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] trojstranná Zmluva o používaní R400 kV rozvodne Gabčíkovo č. zmluvy podniku VV, š.p.: 2008/2100/1404, č. zmluvy spoločnosti SEPS: 2009-0096-1119210, zo dňa 13.3.2009 predmetom ktorej bol záväzok spoločnosti SEPS zaplatiť dohodnutú cenu za používanie R400 kV rozvodne Gabčíkovo a za poskytnutie s tým súvisiacich prevádzkových služieb, záväzok spoločnosti [REDAKOVANÉ] poskytovať spoločnosti SEPS prevádzkové služby a záväzok podniku VV, š.p. umožniť spoločnosti SEPS používanie časti R400 kV rozvodne Gabčíkovo v dohodnutom rozsahu, v znení neskôr uzatvoreného Dodatku č.1, bližšie špecifikovaného v bode 2. tohto článku Dohody (ďalej len „**Zmluva o používaní**“).
2. Trvanie Zmluvy o používaní bolo medzi zmluvnými stranami následne predĺžené Dodatkom č. 1 na obdobie rokov 2011 až 2013. Spoločnosť SEPS pred ukončením trvania Zmluvy o používaní iniciovala rokovania so zvyšnými zmluvnými stranami za účelom predĺženia zmluvného vzťahu založeného Zmluvou o používaní v znení jej Dodatku č. 1. Napriek uvedenému Zmluva o používaní v znení jej Dodatku č. 1 zanikla uplynutím času, na ktorý bola uzatvorená. K uzatvoreniu novej zmluvy s totožným predmetom plnenia nedošlo.
3. Ku dňu uzavretia Dohody Účastníci nemajú medzi sebou uzatvorenú platnú zmluvu, predmetom ktorej by bola úprava vzájomných práv a povinností v dôsledku čoho spoločnosť SEPS využíva prevádzkové služby zo strany podniku VV, š.p. od 10.3.2015 bez právneho titulu.
4. V dôsledku vyššie uvedeného sa Účastníci rozhodli uzavrieť Dohodu, ktorou upravia vzájomné práva a povinnosti v súvislosti s poskytovaním prevádzkových služieb zo strany podniku VV, š.p., ako aj všetky ostatné nároky, ktoré medzi Účastníkmi v tejto súvislosti existujú alebo vznikli do 31.1.2016, a to najmä:
 - a) výšku odplaty spoločnosti SEPS za prevádzkové služby poskytované zo strany podniku VV, š.p. za obdobie od 10.3.2015 do 31.1.2016 (ďalej len „**Rozhodné obdobie**“);
 - b) akékoľvek iné nároky či pohľadávky vzniknuté v súvislosti s poskytovaním prevádzkových služieb zo strany podniku VV, š.p. ktoré neboli k dnešnému dňu uplatnené a ktoré by prípadne ktorýkoľvek z Účastníkov mohol považovať k dnešnému dňu za nesplnené a/alebo za nevysporiadané, vrátane akéhokoľvek príslušenstva a vrátane akýchkoľvek kompenzácií, nárokov na náhradu škody, či ušlého zisku súvisiacich s týmito nárokmi, či pohľadávkami.

Odplata za prevádzkové služby za Rozhodné obdobie je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky ministerstva financií SR č. 87/1996 Z.z.

Článok II. Urovnanie

1. V záujme urovnania vzájomných práv a povinností sa Účastníci dohodli, že vzájomné práva a povinnosti urovnajú takto:

Spoločnosť SEPS sa zaväzuje zaplatiť podniku VV, š.p. za prevádzkové služby poskytované zo strany podniku VV, š.p. počas Rozhodného obdobia nasledovnú odplatu:

- (i) za obdobie od 10.3.2015 do 31.12.2015 vo výške 50.298,02 EUR bez DPH (slovom: päťdesiatštyridsaťdeväť tisíc a dva eurocenty),
- (ii) za obdobie od 1.1.2016 do 31.1.2016 vo výške 5.249,96 EUR bez DPH (slovom: päťtisícdvostonásťdesiatšesť euro, deväťdesiatšesť eurocentov). Dohodnutá odplata je stanovená ako suma bez dane z pridanej hodnoty (DPH) a k sume bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

Podnik VV, š.p., vystaví faktúry v súlade s článkom II, bod 1 (i) a (ii) tejto Dohody do 10 dní od jej účinnosti, najneskôr však do 15.1.2016. Dohodnutú odplatu za uvedené obdobia uhradí spoločnosť SEPS s ohľadom na už zaplatenú alikvotnú časť spoločnosťou SEPS za prevádzkové služby poskytované zo strany podniku VV, š.p., dňa 10.6.2015 vo výške 19.238,30 EUR.

Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Splatnosť faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia spoločnosti SEPS.

2. Podnik VV, š.p. uzavretím Dohody vyhlasuje, že nepodal žiadnu žalobu na spoločnosť SEPS týkajúcu sa vzájomných sporných nárokov, ktoré sú predmetom Dohody, pričom sa týmto zároveň zaväzuje, že ani nepodá takúto žalobu v budúcnosti.
3. Spoločnosť SEPS uzavretím Dohody vyhlasuje, že nepodala žiadnu žalobu na podnik VV, š.p. týkajúcu sa vzájomných sporných nárokov, ktoré sú predmetom Dohody, pričom sa týmto zároveň zaväzuje, že ani nepodá takúto žalobu v budúcnosti.
4. Účastníci Dohody týmto vyhlasujú, že splnením podmienok uvedených v čl. II. bod 1. považujú vzájomné sporné nároky, ako aj všetky ďalšie pohľadávky, práva alebo povinnosti, ktoré vznikli alebo vzniknú v tejto súvislosti ku dňu podpísania tejto Dohody, za splnené a urovnané, a že v budúcnosti nebudú voči druhému účastníkovi Dohody žiadnou cestou uplatňovať nároky urovnané Dohodou.
5. Účastníci Dohody sú si povinní pri plnení podmienok uvedených v čl. II. bod. 1. poskytovať vzájomnú súčinnosť.
6. Účastníci tejto Dohody vo vzájomnej zhode zároveň konštatujú, že:

- a) urovanie, ktoré je obsahom tejto Dohody, sa týka všetkých právnych vzťahov, ktoré vznikli medzi Účastníkmi Dohody v súvislosti s poskytovaním prevádzkových služieb zo strany podniku VV, š.p.,
- b) špecifikáciu vzájomných práv a povinností (čo do titulu a aj do výšky), ktorých sa týka táto Dohoda, považujú účastníci za dostatočne určitú a zrozumiteľnú,
- c) im v súvislosti s plnením, prípadne neplnením vzájomných práv a povinností vysporiadavaných touto Dohodou nevznikla ku dňu podpisu tejto Dohody žiadna škoda, ktorú by si mohli po podpise tejto Dohody nárokovať voči druhej strane,
- d) žiadny zo vzájomných sporných nárokov, ktoré sú predmetom tejto Dohody nepostúpili na tretiu osobu a ani tak neurobia v budúcnosti,
- e) urovanie dohodli dobromyseľne s úmyslom vysporiadať svoje vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z poskytovania prevádzkových služieb zo strany podniku VV, š.p., ako aj všetky ďalšie pohľadávky, práva alebo povinnosti, ktoré vznikli alebo vzniknú v tejto súvislosti k 31.1.2016, vznik alebo existenciu ktorých mohli k dnešnému dňu predpokladať a tieto vysporiadať v čo najširšom rozsahu, aby po splnení povinností vyplývajúcich z tejto Dohody neexistovali a/alebo nevznikli žiadne práva a nároky podniku VV, š.p. voči spoločnosti SEPS a tiež naopak: aby neexistovali a/alebo nevznikli žiadne práva a povinnosti spoločnosti SEPS voči podniku VV, š.p. v súvislosti s predmetom tejto Dohody.

Článok III.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Nakoľko Účastníci sú povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „**Zákon o slobodnom prístupe k informáciám**“), Účastníci súhlasia s tým, že táto Dohoda bude zverejnená v súlade s § 5a a 5b Zákona o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv.
2. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V zmysle § 5a ods. 13 Zákona o slobodnom prístupe k informáciám je rozhodujúce prvé zverejnenie Dohody.
3. Akákoľvek zmena tejto Dohody sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej. Podpisovať dodatky k tejto Dohode sú oprávnené štatutárne orgány oboch Účastníkov.
4. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každého Účastníka.
5. Ak sa stane niektoré ustanovenie Dohody neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa Účastníci zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi účelu Dohody a úmyslu Účastníkov pri jej uzatváraní.
6. Dohoda obsahuje úplnú dohodu Účastníkov a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa Účastníci dohodli.

7. Účastníci vyhlasujú, že Dohoda bola uzavretá na základe ich pravej, vážnej a slobodnej vôle, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli, a na znak toho ju podpísali.

17. DEC. 2015

V Bratislave, dňa

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.:



Ing. Miroslav Stejskal
predseda predstavenstva

Ing. Michal Pokorný
podpredseda predstavenstva

22. 12. 2015

V Bratislave, dňa

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK:



Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podnik

